



EINSCHREIBUNG

Die/Der Unterzeichnete

Name(n): _____

Vorname(n): _____
(Alle Namen und Vornamen, die sich auf einem Ausweispapier befinden)

Geburtsdatum: _____

Adresse:

Nummer: _____ Straße: _____

Postleitzahl: _____ Ortschaft: _____

Gemeinde: _____ Land: _____

Tel.: _____ E-Mail: _____

beantragt den Zugang zu den von der *Ettelbrécker Bibliothék* bereitgestellten Diensten mittels eines persönlichen Benutzernamens und eines Passwortes sowie die Ausstellung eines Leserausweises der *Ettelbrécker Bibliothék* auf meinen Namen, der ausschließlich für persönliche Nutzung bestimmt ist.

Ich habe die Informationsnotiz zur Behandlung der personenbezogenen Daten gelesen, verstanden und akzeptiert und habe die interne Benutzungsordnung, sowie die Regelungen zur Ausleihe zur Kenntnis genommen. Die interne Benutzungsordnung steht online unter www.ettel-biblio.lu zur Verfügung und/oder ich bestätige, dass ich eine Kopie der internen Benutzungsordnung erhalten habe.

Ich stimme zu, dass die angegebenen persönlichen Daten in der gemeinsamen Nutzerdatei gespeichert werden, die von den Mitgliedsbibliotheken des luxemburgischen Bibliotheksverbundes bibnet.lu geteilt werden.

Ich verpflichte mich, die interne Benutzungsordnung der *Ettelbrécker Bibliothék* zu respektieren. Ich verpflichte mich, der *Ettelbrécker Bibliothék* jede Änderung meiner Anschrift zu melden und der Bibliothek den Gegenwert eines Dokuments zu zahlen, das versehentlich durch meine Schuld beschädigt und/oder nicht zurückgegeben wurde.

Ettelbruck, den _____

Unterschrift: _____

Nur für Leser:nnen unter 16 Jahren

Name und Vorname der verantwortlichen Person: _____

Adresse: Nummer: _____ Straße: _____

Postleitzahl: _____ Ortschaft: _____

Tel.: _____ E-Mail: _____

Unterschrift: _____

Informationsnotiz

Der nachfolgende Text ist eine freie Übersetzung aus dem Französischen ins Deutsche der „notice d’information“. Der französische Text ist rechtsgültig!

Für die Einschreibung in der *Ettelbrécker Bibliothék* sind folgende Angaben und Belege erforderlich: Name, Vorname, Geburtsdatum, Wohnort (Straße, Postleitzahl, Gemeinde, Land), Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Kopie eines Ausweises. Diese Informationen ("persönliche Daten") sind notwendig, um meine Einschreibung zu validieren und ein persönliches Leserkonto einzurichten.

Die Einschreibungsdauer in der *Ettelbrécker Bibliothék* beträgt **zwei** Jahre, sofern ich keine Verlängerung beantrage. 24 Monate nach Ablauf meiner Einschreibung in der *Ettelbrécker Bibliothék* werden meine persönlichen Daten automatisch gelöscht. Die Chronik meiner Ausleihe wird anonymisiert und für Statistikzwecke der Bibliothek gespeichert.

Die persönlichen Daten werden in der gemeinsamen Nutzerdatei des luxemburgischen Bibliothekverbundes *bibnet.lu** gespeichert. Diese ist Teil der Bibliotheksplattform ALMA der Firma Ex Libris. Die Plattform wird in der Europäischen Union gehostet. Das Centre des Technologies de l’Information de l’État (CTIE) gewährleistet, in seinem Auftrag als informatischer Zulieferer der Nationalbibliothek, das Hosting der „Authentifizierung“. Die Beteiligung der Zulieferer ist gemäß Artikel 28 der Gesetzgebung (UE) 2016/679 geregelt.

Mein Benutzernamen und Passwort gelten in allen Bibliotheken des Verbundes *bibnet.lu* *, in denen ich eingeschrieben bin/bzw. mich einschreiben kann. Die persönlichen Daten können von einer begrenzten Anzahl von Personen verarbeitet werden, die für die unten angeführten Zwecke ordnungsgemäß bevollmächtigt und ausgebildet sind.

Die Persönlichen Daten werden gesammelt und verarbeitet für:

- meine Einschreibung bei der *Ettelbrécker Bibliothék* und die Aktualisierung der Daten meines Leserkontos;
- meine Reservierungen zur Ausleihe und die Vor-Ort-Konsultation von Dokumenten, sowie die Reproduktion von Dokumenten;
- die Kontaktaufnahme zwecks Reservierungen, Mahnungen und der Verwaltung von Bußgeldern;
- meine Nutzung der von der *Ettelbrécker Bibliothék* bereitgestellten IT-Tools;
- den Zugang zu und die Abfrage von Online-Ressourcen, die mir von *Ettelbrécker Bibliothék* zur Verfügung gestellt werden;
- die Feststellung von Betrug und Missbrauch der Online-Ressourcen, die mir von der *Ettelbrécker Bibliothék* zur Verfügung gestellt werden;
- die Erstellung anonymisierter Statistiken zur Verbesserung der von der Bibliothek angebotenen Dienste;
- die Bearbeitung meiner Anträge bezüglich der Zugangs-, Berichtigungs- und Widerspruchsrechte und anderer Rechte in Bezug auf meine persönlichen Daten durch die Bibliothek.

Die *Ettelbrécker Bibliothék*, unter der Aufsicht der *Ettelbrécker Bibliothék a.s.b.l.*, ist gemeinsam mit dem Direktor der Nationalbibliothek, unter der Aufsicht des Kulturministers, sowie den anderen Bibliotheken des Verbundes *bibnet.lu**, verantwortlich für die Verarbeitung gemäß der Allgemeinen EU-Datenschutzverordnung vom 27. April 2016 (2016/679). Die Informationen gemäß Artikel 13 der EU-Verordnung 2016/679 befinden sich in der Benutzungsordnung der *Ettelbrécker Bibliothék*.

Ich habe das Recht, auf meine persönlichen Daten zuzugreifen und sie zu korrigieren. Jede Änderung meiner persönlichen Daten kann direkt am Empfang der *Ettelbrécker Bibliothék* oder online über „Mein Konto“ auf der Website <http://www.a-z.lu> vorgenommen werden.

Ich habe auch das Recht, meine Zustimmung zur Verwendung dieser Daten in der gemeinsamen Nutzerdatei des Bibliothekverbundes *bibnet.lu** zurückzuziehen, mich der Verarbeitung meiner persönlichen Daten zu widersetzen, deren Löschung zu beantragen, ihre Verarbeitung einzuschränken sowie die Datenübertragbarkeit meiner persönlichen Daten zu verlangen. Ich habe des Weiteren das Recht, im Fall eines Verstoßes gegen das Datenschutzgesetz vor einer Aufsichtsbehörde wie der Nationalen Kommission für den Datenschutz (*Commission Nationale pour la Protection des Données* (CNPD)) Anklage zu erheben.

Wie in bestimmten Fällen in der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehen, kann die Bibliothek sich diesen Rechten widersetzen. Das Löschen meiner persönlichen Daten hat den Verlust meines Zugangsrechts zur Ausleihe und zu den IT-Dienstleistungen der *Ettelbrécker Bibliothék* zur Folge.

Für weitere Informationen über den Inhalt oder die Ausübung meiner Rechte wenden Sie sich bitte an die *Ettelbrécker Bibliothék* via E-Mail bibliotheik@ettelbruck.lu oder per Post an 9, place de la Libération L-9060 Ettelbruck.

(*) Liste der Bibliotheken im Bibliotheksverbund *bibnet.lu* (http://www.bibnet.lu/blog/?page_id=5255)